



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/51/769
S/1997/6
3 January 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят первая сессия
Пункт 151 повестки дня
МЕРЫ ПО ЛИКВИДАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОГО
ТЕРРОРИЗМА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят второй год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Израиля при Организации Объединенных Наций от 2 января 1997 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь сослаться на письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 18 декабря 1996 года на имя Генерального секретаря (A/51/758-S/1996/1058).

Как ни парадоксально и даже ни печально, но Ливан считает уместным направить Генеральному секретарю длинный перечень предполагаемых "явных покушений" на свой "суверенитет и независимость" со стороны Израиля, не делая при этом ни единой ссылки на те условия, в которых имели место предполагаемые события.

В этой связи заслуживает внимания неспособность или нежелание Ливана использовать свою суверенную власть, с тем чтобы предотвратить акты терроризма, осуществляемые с его собственной территории.

Вооруженные элементы Хесболлы и другие террористические организации беспрепятственно действуют на всей территории южной части Ливана, имея в своем распоряжении самые разнообразные виды вооружений, в том числе ракеты, большая часть которых поступает в Ливан из Исламской Республики Иран. Им дозволено действовать безнаказанно с территории Ливана и осуществлять нападения на Израиль с молчаливого согласия ливанского правительства, а также при содействии других стран, которые, как известно, на практике поддерживают терроризм. С учетом всего этого Ливану можно было бы посоветовать сосредоточить усилия на том, чтобы навести порядок в своем собственном доме, а не направлять жалобы в Организацию Объединенных Наций.

A/51/769

S/1997/6

Russian

Page 2

деятельности, прямо противоречат Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей в 1970 году, которая запрещает государствам допускать использование своей территории для актов, направленных против соседних стран.

Кроме того, Ливан открыто игнорирует резолюцию 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года о мерах по ликвидации международного терроризма, в которой Ассамблея призывала государства воздерживаться, среди прочего, от поощрения или оказания поддержки террористической деятельности.

Израиль неоднократно заявлял о своем стремлении урегулировать все нерешенные споры с Ливаном посредством двусторонних переговоров и достичь тем временем надлежащих договоренностей, которые бы разрядили взрывоопасную ситуацию, сложившуюся вдоль нашей общей границы. Такое стремление, тем не менее, ни в коей мере не освобождает правительство Израиля от обязанности действовать в порядке самообороны и защищать своих граждан от угроз со стороны ливанского терроризма.

Израиль будет и впредь принимать все такие законные меры до тех пор, пока Ливан не станет выполнять свои обязательства по международному праву. Одновременно Израиль призывает Ливан возобновить участие в переговорном процессе.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 151 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Давид ПЕЛЕГ
Посол
Временный Поверенный в делах
